1FW 2665

AMENDMENT TRANSMITTAL LETTER (Small Entity) Applicant(s): Yamada et al.				111	Docket No. 00990083AA	
Application No. 10/007,671	Filing Date 12-10-01	Examiner Matthew J. Sked	Customer N	No. Group Art Ui 2665	Confirmation No. 9873	
Invention: MULTILINGUAL CONVERSATION ASSIST SYSTEM SEP 0 2 2005						
COMMISSIONER FOR PATER PARE TO SEMANTICE Transmitted herewith is an amendment in the above-identified application.						
Applicant claims small entity status. See 37 CFR 1.27  The fee has been calculated and is transmitted as shown below.						
CLAIMS AS AMENDED						
	CLAIMS REMAINING AFTER AMENDMENT	HIGHEST # PREV. PAID FOR	NUMBER EXTRA CLAIMS PRESENT	RATE	ADDITIONAL FEE	
TOTAL CLAIMS	12 -	20 =	0	x \$25.00	\$0.00	
INDEP. CLAIMS	1 -	3 =	0	x \$100.00	\$0.00	
Multiple Dependent Claims (check if applicable)					\$0.00	
TOTAL ADDITIONAL FEE FOR THIS AMENDMENT					\$0.00	
No additional fee is required for amendment.  □ Please charge Deposit Account No. in the amount of □ A check in the amount of to cover the filing fee is enclosed.  ☑ The Director is hereby authorized to charge payment of the following fees associated with this communication or credit any overpayment to Deposit Account No. 50-2041 □ ☑ Any additional filing fees required under 37 C.F.R. 1.16. □ ☑ Any patent application processing fees under 37 CFR 1.17. □ Payment by credit card. Form PTO-2038 is attached. WARNING: Information on this form may become public. Credit card information should not be included on this form. Provide credit card information and authorization on PTO-2038.  □ Dated: 9-2-05 □ Dated: 9-2-05 □ Dated: 9-2-05 □ Certify that this correspondence is being deposited with the United States Postal Service with sufficient postage as first class mail in an envelope addressed to "Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450" [37 CFR 1.8(a)] on (Date) □ Customer # 30743						
CC:  Signature of Person Mailing Correspondence  Typed or Printed Name of Person Mailing Correspondence						

1



## IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re patent application of

Yamada et al.

Serial No. 10/007,671

Group Art Unit: 2655

Filed: December 10, 2001

Examiner: Matthew J. Sked

Confirmation No.: 9873

For: MULTILINGUAL CONVERSATION ASSIST SYSTEM

Box Non-Fee Amendment Commissioner for Patents PO Box 1450 Alexandria, Virginia 22313-1450

## AMENDMENT UNDER 37 C.F.R. §1.111

Sir:

In response to the Office Action mailed July 25, 2005, please amend the above-identified patent application as follows:

Amendments to the Specification: Amendments to the specification begin on page 2 of this paper.

Amendments to the Claims: Amendments to the claims are indicated by the notation "currently amended" in the listing of claims beginning on page 9 of this paper.

Remarks: The "REMARKS" section begins on page 12 of this paper.